

## EG – Konformitätserklärung

EC-Declaration of Conformity / Déclaration CE de conformité  
Declaración de conformidad CE / Declaração de confirmidade CE



Formblatt  
FB 27 - 03

Name und Anschrift des Herstellers: AFRISO-EURO-INDEX GmbH, Lindenstr. 20, 74363 Güglingen  
Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Nome e endereço do fabricante:

Erzeugnis: Einzelraum-Temperaturregelung

Product / Produit / Producto / Produto:

Typenbezeichnung: Cositherm (Draht / Enoclean-Funk)

Type / Type / Tipo / Tipo:

Betriebsdaten: 230V AC

Techn. Details:

Caractéristiques / Características / Detalhes técnicos:

Das bezeichnete Erzeugnis stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:

The above mentioned product meets the requirements of the following European Directives

Le produit mentionné est conforme aux prescriptions des Directives Européennes suivantes

El producto indicado cumple con las prescripciones de las Directivas Europeas siguientes

O produto indicado cumpre com as prescrições das seguintes Diretivas Europeias:

### Elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EG)

Directive Electromagnetic Compatibility / Directive compatibilité électromagnétique / Directiva compatibilidad electromagnética / Diretiva sobre compatibilidade eletromagnética

- DIN EN 61326-1:2006-10, DIN EN 55014-1:2007-06, DIN EN 55014-2:2002-08

### Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG)

Low Voltage Directive / Directive basse tension / Directiva baja tensión / Diretiva sobre baixa tensão

- DIN EN 60730-1:2012-10

### Telekommunikations- Richtlinie (1999/5/EG)

Telecommunication Directive / Directive Telecommunication

- EN 301489-3, EN 300220-1, EN300220-2, EN 50371

Unterzeichner:

Signed / Signataire / Firmante / Assinado por:

Dr. Aldinger, Geschäftsführer Technik

Technical Director / Diretor Técnico

8.1.2014

Datum / Date / Fecha / Data

  
Unterschrift / Signature / Firma / Assinatura

Szałsza, 26.02.2014

## **Deklaracja zgodności CE**

Tłumaczenie z języka niemieckiego dokumentu FB 27 – 03

Producent: AFRISO-EURO-INDEX GMBH  
Lindenstr. 20  
74363 Güglingen

Produkt: Sterownik temperatury pokojowej

Oznaczenie typu: CosiTherm (przewodowy / EnOcean)

Parametry pracy: 230 V AC

Wymieniony produkt jest zgodny z przytoczonymi poniżej normami oraz spełnia wymogi następujących Dyrektyw Europejskich:

Dyrektywa Kompatybilności Elektromagnetycznej (2004/108/WE)

- DIN EN 61326-1:2006-10,
- DIN EN 55014-1:2007-06,
- DIN EN 55014-2:2002-08.

Dyrektywa Niskonapięciowa (2006/95/WE)

- DIN EN 60730-1:2012-10.

Dyrektywa telekomunikacyjna (1999/5/WE)

- EN 301489-3,
- EN 300220-1,
- EN 300220-2,
- EN 50371.

Podpisany w dniu 08.01.2014: Dr Aldinger, Dyrektor Techniczny

Osoba odpowiedzialna za dokonanie tłumaczenia:

Nazwisko: Wojciechowski Błażej

Data: 26.02.2014

Podpis: *Wojciechowski B.*